

Atløgupláss til nýggja Smyril í Havn:

# Ongin gongd í málinum



–Vit hava ikki enn fingið at vita, hvat tann ítøkiligi trupulleikin er, so at vit ikki kunnu sleppa at gera atløgupláss til Smyril á Bursatanga. Sostatt fáa vit heldur ikki greiði á, um tað ber til at laga verkætlanina til, fyri at ganga friðingarmyndugleikumum á móti, sigur Havnameistarin í Havn

## Tað er best at SEV sjálvt eigur vindmyllurnar

Vindmyllurnar órógva elnetið hjá SEV og tí er tað best, at tað er SEV sjálvt, sum eigur tær, sigur SEV

### VINDMYLLUR

Áki Bertholdsen, aki@sosialurin.fo

Tað er best, at SEV sjálvt eigur vindmyllurnar, sum skulu setast upp afturat.

Tað heldur Elfelagið og tí fer SEV ikki at gera fleiri sáttmálar við privatar um at seta vindmyllur upp.

Í tíðindaskrivu sigur stýrið fyri SEV, at tað ætlar at seta triggjar vindmyllur upp í Neshaga. Men Vinnu-málaráðið hevur biðið SEV um at bíða við at seta fleiri vindmyllur upp, til ein elorku lóggáva er gjørd.

Men tað ber ikki til hjá SEV

– Her er talan um eitt lið í einari royndarætlan og ætlanin er komin so væl áleiðis, at avtala er gjørd við vindmylluseljaran.

SEV sigur, at fyrsta stigið í hesi royndarætlan var sáttmálin við Røkt í Vestmanna um triggjar myllur á 660 KW.

– Hesar triggjar myllurnar hava órógvað netið hjá SEV, og í fyrsta lagi hevur verið neyðugt at umleggja rakstrarmynstrið á elverkunum, fyri at avmarka órógv-ið.

Næsta stigið í royndarætlanini er, at SEV er at seta hesar triggjar myllurnar upp í Neshaganum, sum „elektriskt“ verða knýttar í samliskinnaran á Sunds-verkinum, t.v.s. nakað burtur frá íbindingini í Vest-manna.

– Eisini hesar myllurnar fara at órógva elnetið, men vit vóna at kunna tillaga elframleiðslu okkara soleiðis, at hettar verður til at liva við, sigur SEV.

Lagt verður tó afturat, at svarið upp á hettar fæst ikki neyvt, fyrr enn royndirnar eru gjørdar.

– Um hettar næsta stigið í royndunum visir seg at geva so stórar trupulleikar, at neyðugt verður at koplja eina ella fleiri av myllunum av netinum í styttri ella longri tíðarskeið, er best at SEV sjálvt eigur myllurnar, sigur felagið.

Annars sigur SEV, at tað hevur stóran áhuga í einum samstarvi um eina elorkulóg, og at SEV er til reiðar at luttaka í hesum samstarvi við tí sakkunleika, sum SEV hevur. Samstundis kann SEV vera til hjálpar at fáa til vega uttanhýsis sakkunnleika á hesum øki, sigur SEV í einum tíðindaskrivu.

Arbeiðið at útvega nýggja Smyrli fast at-løgupláss í Havn, liggur mestsum stilt í löt-uni

### SUDUROYAR-SIGLINGIN

Áki Bertholdsen, aki@sosialurin.fo

Arbeiðið at útvega nýggja Smyrli fast atløgupláss í Havnini, liggur mestsum stilt í lötuni.

Síðani spurningurin um at økisfriða Tinganes tók seg upp, er mestum onki hent í málinum og enn er óvist, hvat yviurhøvar fer at henda.

–Eg dugi ikki at siggja, at útlit eru fyri nakrari loysn yvirhøvar, soleiðis sum málið nú liggur, sigur Jónsvein Lamhauge, havnar-meistari í Havn .

Hann sigur, at Tórshavn-ar Kommuna hevur gjørt eitt stórt arbeiðið fyri at út-vega nýggja Smyrli fast atløgupláss í Havn.

Og loysnin, sum Tórs-havnar Kommuna hevur vist á, er at gera pláss til Smyril inni á Bursatanga, uttána atløguplássinum hjá Norrønu.

Men ein fortreyt fyri tí er, at tað verður dýpt framvið Tinganesi.

Mong eru ikki fegin um hesa loysnina og ta endaði við, at Fornminnamyndug-leikarnir tóku stig til at økisfriða Tinganes út á 10 metra dýpi.

Landstýrismaðurin í mentamálum, Jógván á Lakjuni, hevur enn ikki tik-ið støðu til friðingina, men hann hevur fyrr sagt fyri Sosialinum, at alt bendir á,

at hann fer at fylgja til-mælinum og at friða økið.

### Saknar sakligar grundgevingar

Tað eru eisini nógv, sum halda, at tað ber ikki til at gera atløgupláss til tvey so stór skip inni á Bursatanga.

Men Jónsvein Lamhauge saknar sakligar grundgev-ingar fyri, hví tað ikki ber til.

Hann visir á, at tað er roynt í simulatori í Dan-mark, saman við skiparun-um á Smyrli.

– Og tað visir seg, at tað ber væl til hjá Smyrli at leggja at inni á Bursatanga i vindi upp til 18 metrar um sekundið, beint inn á síðuna.

Havnameistarin saknar eisini, at fyrimunir og vans-ar verða vígaðir upp imoti hvørjum øðrum.

–Tað er nakrar heilt fáar ferðir um vikuna, at Norr-øna og Smyril eru í Havn í senn. Eftir galdandi summ-ar ferðaaetlan er tað triggjar ferðir at bæði skipini eru í Havn í senn. Allar hinar ferðirnar kann Smyril brúka atløguplássíð hjá Norrønu.

Tað hevur eisini verið víst á, at ein trupulleiki er, at Norrøna ikki sleppur at, tá ið Smyril liggur.

– Men sum ferðaaetlanin er nú, er tað ongin trupul-leiki, tí tað er hvørja ferð Smyril sum kemur, ímeðan Norrøna liggur og ikki øv-ugt.

Harafturat kemur Smyril ikki at liggja serliga leingi í Havn isenn.

– Og skuldi tað hent, at Norrøna er seinkað, er Smyril eitt skip, sum er ógvuliga gott at manøvrera

við og tað hevði verið skjótt hjá honum at flutt seg eina løtu at givið pláss fyri Norrønu.

– Men um Smyril flytir seg eina løtu, ímeðan hann liggur í Havn, nervar ikki ferðafólkið,tí tá er skipið tomt.

### Fáa onki svar

Havnameistarin saknar eis-ini at fáa í lag eitt samskift-ið mentamálaráðið, um, hví ein ferjulega á Bursatanga, heilt ítøkiliga er eitt frið-ingarmál.

–Vit hava roynt at fáa eitt samskifti í lag við Menta-málaráðið um, hvat tann ítøkiligi trupulleikin er - um tað er ætlaða land-gongdin, sum er ov høgt, um teir stúra fyri, at spreingingar fara at skala bygningarnar á Tinganesi, ella, hvat trupulleikin er, sum ger, at hildið verður, at Tinganes skal økisfriðast.

– Men í tí sambandi hava vit onki hoyrt aftur úr Mentamálaráðnum.

– Sostatt víta vit heldur ikki um tað ber til at gera onkrar tillagingar í verkæt-lanini, fyri at friðingar-myndugleikarnir kunnu geva okkum loyvi til at fremja hana

Jónsvein Lamhauge visir samstundis á, at Tórshavnar Kommuna arbeiðir ikki við øðrum ætlanum fyri at út-vega nýggja Smyrli atløg-upláss í Havn.

– Tað eru ongar aðrar ætlanir um at byggja út í Tórshavnar Havn, sigur Havnameistarin.

Samstundis visur hann á, at eftir øllum ábendingum úr Mentamálaráðnum, fær Smyril eitt skip, sum er ógvuliga gott at manøvrera

nýggja Smyril inni á Bursatanga.

So nú tað ikki eru meiri enn fimm mánaðir eftir, til nýggi Smyril kemur, er tað sostatt framvegis líka óvist, hvar hann fær atløgupláss, sum tað altið hevur verið.

Onkur hevur eisini nevnt, at gera pláss fyri nýggja Smyrli inni í krókinum við Skipafelagið.

Men eisini tað fer at skapa trupulleikar, tí tað er ivingarsamt um nýggi Smyril grynnur har.

Dýpið inni í krókinum við Skipafelagið er 5,80 metrar á fjørðu, og nýggi Smyril er settur at stinga 5,60 metrar, so tað er í øl-lum førum ikki nógv at geva av.

# Shell finst hvassliga at Kappingarráðnum



Føroya Shell finst hvassliga at frágreiðingini hjá Kapp-ingarráðnum um oljumark-naðinum í Føroyum. Kortini valdi Føroya Shell at lækka prisirnar á bensini og diesel mánadagin

Mynd: Jens Kr. Vang

Vantandi fyrivarni fyri føroyskum viður-skiftum og skeivar samanberingar eru millum skoðsmálini, sum frágreiðingin hjá Kappingarráðnum um oljumarknaðin í Føroyum fær frá Føroya Shell. Kappingar-ráðið visir ákærunum aftur

### OLJUMARKNAÐURIN Í FØROYUM

Páll Holm Johannesen, pall@sosialurin.fo

Á Føroya Shell eru tey alt annað enn samd við frá-greiðingina hjá Kappingar-ráðnum um oljumarknaðin í Føroyum.

Stjórin á Føroya Shell, Hákun Djurhuus finst hvassliga at fleiri nið-urstöðum í frágreiðingini. Hann heldur, at frágreið-ingin byggir á skeivar sam-anberingar og Kappingar-ráðið hevur ikki tikið neyð-ugu fyrivarnini fyri fø-royskum viðurskiftum.

Terji Sigurðsson, sum er ráðgevi á Kappingarráð-num, visir atfinningunum aftur.

### Serliga marknaðartreytir

Stjórin á Føroya Shell, Há-kun Djurhuus, visir, í skrivi til Kappingarráðið, á, at føroyski oljumarknaðurin hevur bert tveir veitarar, og tað setir sín dám á kapping-ina millum Føroya Shell og Statoil Føroyar .

Í skrivinum til Kapp-

ingarráðnum stendur, at vørurnar bensin, diesel og fýringsolja eru sonevndar einaháttaðar vørur. Tað merkir, at góðskan á vør-unum er tann sama, antin brúkarin keypir vøruna frá Føroya Shell ella Statoil Føroyar.

–Tá talan er um ein marknað við tveimum veit-arum, har einsháttaðar vør-ur verða seldar, ber tað sjálvandi við sær, at prisir-nir á vørunum eru teir somu á marknaðinum.

Hetta sæst eisini innan onn-ur øki sum t.d. flogferðslu og bankarentur, stendur millum annað í skrivinum.

Á Føroya Shell eru tey tí grundleggjandi ósamd við munandi øðrvísi. Svensku, norsku og donsku prisirnir høvdu verið hægri og mun-urin á prisunum í hesum londum og prisunum í Fø-oyum hevði harvið verið minni, verður sagt í skrivi-num til Kappingarráðið.

Føroya Shell heldur eis-ini, at spurningur kann set-ast við um lítil føroyski oljumarknaðurin við sínum sereyðkenni sum ein fjar-skotin oyggjabólkur kann sammetast við størru

talgrundarlagið í frágreið-ingini hjá Kappingarráð-num. Í frágreiðingin verða prisirnir á bensin og diesel samanbornir við ymisk lond, sum eru skrásett hjá einum felagið, ið kallar seg Oil Bulletin.

Á Føroya Shell verður mett, at prisirnir hjá Oil Bulletin geva eitt skeivt grundarlag.

Hákon Djurhuus er sann-førdur um, at høvdu prisir-nir hjá International Energy Agency(IEA) verið nýttir sum samanberingargrund-arlag, høvdu samanbering-arnar verið meira álítandi.

–Hevði Kappingarráðið nýtt IEA prisir, hevði úrslit-ið í frágreiðingini verið munandi øðrvísi.

Svensku, norsku og donsku prisirnir høvdu verið hægri og mun-urin á prisunum í hesum londum og prisunum í Fø-oyum hevði harvið verið minni, verður sagt í skrivi-num til Kappingarráðið.

Føroya Shell heldur eis-ini, at spurningur kann set-ast við um lítil føroyski oljumarknaðurin við sínum sereyðkenni sum ein fjar-skotin oyggjabólkur kann sammetast við størru

marknaðirnar í eitt nú Svø-ríki, Noregi og Danmark.

### Vísir atfinningum aftur

Terje Sigurðsson er ráðgev-ari í Kappingarráðnum, og hann visir atfinningunum hjá Føroya Shell aftur.

–Eg er samdur við Føroya Shell, at tað eru nokur atlit sum mugu takast, tá vit velja at nýta dátutilfar hjá Oil Bulletin. Sjálvsagt hava vit tikið tey neyðugu atlitini í samband við dátutilfari, tí sjálvandi er tað okkara fremsta mál at hava so álit-andi tøl sum gjørligt, greið-ir Terje Sigurðsson frá.

Hann leggur afturat, at Kappingarráðið hevur nýtt fleiri ymiskar stovnar til at savna neyðuga dátutilfarið, so frágreiðingin varð so álittandi sum gjørligt.

Terje Sigurðsson er ikki samdur í uppháldinum hjá Føroya Shell um, at tað ein-ans eru serligu marknaðar-treytirnar í Føroyum sum gera, at prisirnir eru teir somu hjá bæði Shell og Statoil

–Eg veit fullvæl, at á einum lítlum marknaði sum

tí føroyska, har tveir veitar-ar selju somu vøru við somu góðsku, enda við at bjóða kundunum sama pris. Trupulleikin við í hesum færi er, at prisurin stöðið er ov høgt í Føroyum sammett við okkara grannalond, og tí tala vit at, sigur Terje Sig-urðsson at enda.

Niðurstøðan í frágreið-ingini hjá Kappingarráð-num er eisini greið. Føroya Shell og Statoil Føroya hava havt ov høgar prisir seinastu árinu. Bæði oljufel-øginu hava tikið niðurstøð-una til eftirtæktar, og mána-dagin vórðu prisirnir á bensin og diesel lækkaðir.

Bensin- og diesel pris-urin lækkar

Bæði P/F Statoil Føroyar og P/F Føroya Shell hava lækkað prisirnar á bensin og olju. Pris-lækkingin er 0,40 kr. liturin og 0,15 kr. liturin fyri ávikavist bensin og diesel

### LÆKKING

Páll Holm Johannesen, pall@sosialurin.fo

Mánadagin gjørdur bæði oljufeløgini, P/F Statoil Føroyar og P/F Føroya Shell, av at lækka ben-sin- og olju prisirnar. Prislækkingin hevur við sær, at brúkarin fer at rinda 0,40 kr. liturin og 0,15 kr. liturin minni fyri ávikavist bensin og die-sel í framtíðini

Kappingarráðið hevur síðan 1999 kannað fø-royska oljumarknaðin, og er komið eftir, at prisirnir á bensini og diesel eru hægri í Føroyum enn í grannalondunum, tá hædd verður tikin fyri al-mennum avgjöldum.

Við stöði í frágreiðing-ini hevur Kappingarráð-num síðan februar mán-að verið í samráðingum við P/F Statoil Føroyar. Ætlanin var eisini at um-røða ov høgu prisirnar við hitt stóra oljufelagið í Føroyum, P/F Føroya Shell, men Shell avvísti at samráðast.

### Stór sparing

Eftir fleiri samráðingar-umför funnu Kappingar-ráðið og P/F Statoil fram til eina semju. Úrslitið av samráðingunum varð, at P/F Statoil lækkar bruttovinningin á bensini og diesel til endabrúkar-an við ávikavist 0,32 kr. liturin og 0,12 kr.liturin uttan MVG.

Á heimasíðuni hjá Kappingarráðnum verður sagt, at brúkarin fer at merkja prislækkingina sum ávikavist 0,40 kr. lit-urin og 0,15 kr. liturin.

Avtalan millum P/F Statoil Føroyar og Kapp-ingarráðið er galdandi eitt ár.

### Færri stöðir

Í Sjónvorpi Føroya mánaðkvöldið greiddi stjórin á P/F Statoil Føroyar, Niels Juul Natte-stad, at prislækkingin fer at hava við sær, at færri Statoil-stöðir verða kring landið. Hann kundi kort-ini ikki siga ítøkiliga hvussu nógvar stöðir fara noyddar at lata aftur.